TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN BÌNH ĐẠI, TỈNH BẾN TRE**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: **58/**2017QĐST-DS	*Bình Đại, ngày 21 tháng 7 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 13 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 65/2017/TLST- DS ngày 12 tháng 4 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: **Trần Thị H,** sinh năm 1970.

Địa chỉ: Ấp 4, xã N, huyện B, tỉnh T.

* Bị đơn: **Trần Thanh N,** sinh năm 1960.

Địa chỉ: Ấp 3, xã N, huyện B, tỉnh T.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

a/ Bà Trần Thanh N thừa nhận còn nợ bà Trần Thị H số tiền 200.000.000 đồng (Hai trăm triệu đồng).

Bà Trần Thanh N có nghĩa vụ trả cho bà Trần Thị H số tiền 200.000.000 đồng (Hai trăm triệu đồng), mỗi tháng trả 20.000.000 đồng (Hai chục triệu đồng), thời gian trả bắt đầu thực hiện từ ngày 30/2/2018 trả liên tục hàng tháng cho đến khi hết nợ.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật và kể từ ngày bà Trần Thị H có đơn yêu cầu thi hành án, nếu số tiền nêu trên chưa được bà N thi hành xong thì hàng tháng bà N còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 và khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự.

b/ Về án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch: Bà Trần Thanh N tự nguyện chịu 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng).

Hoàn trả lại cho bà Trần Thị H số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 24.310.000 đồng (Hai mươi bốn triệu ba trăm mười ngàn đồng) theo biên lai thu số 0005546 ngày 12 tháng 4 năm 2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện B, tỉnh T.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bến Tre;
- VKSND huyện Bình Đại;
- Chi cục THADS huyện Bình Đại;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Trần Văn Tuấn